PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITENES	nblatt PCT/ISA/220 sowie, soweit
2002P17638WO	VORGEHEN zutreff	end, nachstehender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum
PCT/EP2004/052801	(Tag/Monat/Jahr) 04/11/2004	(Tag/Monat/Jahr) 01/12/2003
Anmelder		
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT	·	
Dieser internationale Recherchenbericht wu Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem I	rde von der Internationalen Recherchenbeh nternationalen Büro übermittelt.	nörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht um	faßt insgesamt 3 Blätte	er.
		nnten Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing	rnationale Recherche auf der Grundlage de Jereicht wurde, sofern unter diesem Punkt r	er internationalen Anmeldung in der Sprache nichts anderes angegeben ist.
Die internationale R internationalen Ann	echerche ist auf der Grundlage einer bei de leldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worde	er Behörde eingereichten Übersetzung der n.
b. Hinsichtlich der in der intern	ationalen Anmeldung offenbarten Nucleoti	d- und/oder Aminosäuresequenz siehe Feld Nr. 1.
2. Bestimmte Ansprüche hal	ben sich als nicht recherchierbar erwies	en (siehe Feld II).
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld III).	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfir	ndung	
X wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmigt.	
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:	
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung		
	gereichte Wortlaut genehmigt.	
	egel 38.2b) in der in Feld Nr. IV angegeben	en Fassung von der Behörde festgesetzt.
Der Anmelder kann der Bel Recherchenberichts eine S	nörde innerhalb eines Monats nach dem Da	tum der Absendung dieses internationalen
6. Hinsichtlich der Zeichnungen		
a. ist folgende Abbildung der Zeichnu	ı ngen mit der Zusammenfassung zu veröffe	entlichen: Abb. Nr. 1
X wie vom Anmelder	vorgeschlagen	
wie von der Behörd	te ausgewählt, weil der Anmelder selbst ke	ne Abbildung vorgeschlagen hat.
wie von der Behörd	de ausgewählt, weil diese Abbildung die Erf	indung besser kennzeichnet.
b. wird keine der Abbildunger	mit der Zusammenfassung veröffentlicht.	

JINTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/052801

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02M37/10 H01R39/04

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 FO2M HO1R HO2K

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
Y	US 2002/140313 A1 (NOYA ET AL) 3. Oktober 2002 (2002-10-03) das ganze Dokument	1-3,6-8	
Y	EP 1 363 365 A (JOHNSON ELECTRIC S.A) 19. November 2003 (2003-11-19) das ganze Dokument	1-3,6-8	
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 014, Nr. 338 (E-0954), 20. Juli 1990 (1990-07-20) & JP 02 114835 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 26. April 1990 (1990-04-26) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2	1-3,7,8	
	-/		

and the second s	
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
7. Februar 2005	14/02/2005
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Van Zoest, A

2

JNTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/052801

			4/ 032001
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 015, Nr. 514 (E-1150), 27. Dezember 1991 (1991-12-27) & JP 03 226247 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP), 7. Oktober 1991 (1991-10-07) Zusammenfassung; Abbildungen 1,2		1-4,7,8
A	EP 1 003 269 A (MITSUBA CORPORATION) 24. Mai 2000 (2000-05-24) das ganze Dokument		1,6
A	GB 789 017 A (SCHÜNK & EBE G.M.B.H) 15. Januar 1958 (1958-01-15) Seite 1, Zeile 12 - Zeile 23 Seite 1, Zeile 58 - Zeile 80		

2

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/052801

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 2002140313	A1	03-10-2002	JP CN	2002305858 A 1408572 A	18-10-2002 09-04-2003
EP 1363365	A	19-11-2003	BR CN EP JP	0301160 A 1458716 A 1363365 A1 2003339140 A	17-08-2004 26-11-2003 19-11-2003 28-11-2003
JP 02114835	Α	26-04-1990	KEINE		
JP 03226247	Α	07-10-1991	KEINE		
EP 1003269	Α	24-05-2000	BR CA EP US WO	9811084 A 2299473 A1 1003269 A1 6222298 B1 9908367 A1	15-08-2000 18-02-1999 24-05-2000 24-04-2001 18-02-1999
GB 789017	A	15-01-1958	KEIN	IE	